

## UNE RÉGATE (PRESQUE) OLYMPIQUE AU KOREJOU !

**Redadeg bagou olimpek - koulz lavaret - e Korejou !**

Il flotte comme un air de JO à Plouguerneau ! Le club nautique de la commune accueille des régatières et régatiers de haut niveau, sélectionné-e-s olympiques et champion-ne-s du monde. Rien que ça ! Elles et ils sont venu-e-s se frotter aux autres participants de la première régata de Classe de la saison qui se tient du 5 au 8 août dans la baie de Korejou : le « Challenge Cornu ».

Le « Challenge Cornu » ? En voilà un drôle de nom pour un événement ! C'est en hommage à l'architecte naval français André Cornu qui a dessiné, en 1963, le célèbre 470, un dériveur double monotype conçu en polyester armé de fibre de verre. Le bateau a obtenu le statut de Classe Internationale en 1969, puis le statut Olympique à partir des JO de 1976 pour une épreuve ouverte à tous les équipages.

Habituellement, ce challenge rassemble chaque année des pratiquants amateurs du 470 ou d'anciens marins de haut niveau. Mais l'édition 2020 promet d'être encore plus sportive : des stars de la discipline se sont inscrites à la compétition plougernéenne en raison de l'annulation des Jeux Olympiques (JO) de Tokyo et des régates habituelles du circuit. Avec en plus la participation exceptionnelle des dériveurs 420, c'est près d'une cinquantaine de bateaux et huit nationalités différentes qui se disputeront la première place sur les eaux *glaz* de la baie du Korejou.

### SUIVEZ LA COURSE !

Le club nautique de Plouguerneau, organisateur de l'épreuve, a mis en place un dispositif sanitaire assurant la sécurité des pratiquants. Bien que les animations soient limitées aux seuls participants, restrictions préfectorales obligent, le spectacle pourra être visible en partie depuis la côte. Départs des courses : **le 5 août à 14h, le 6 août à 11h30, le 7 août à 11h30 et le 8 août à 10h30.** Résultats disponibles tous les jours sur [cn-plouguerneau.com](http://cn-plouguerneau.com)

### MODIFICATION DU STATIONNEMENT PLACE DU VERGER



En raison de la fête foraine, la place du Verger sera pour partie inaccessible aux voitures du **lundi 10 août 13h00 au lundi 24 août 13h00**. Des places de stationnement seront toutefois conservées pendant toute cette période pour le cabinet médical, la mairie et le bureau de *La Poste*.

### LA FÊTE FORAINE S'INSTALLE PLACE DU VERGER LE 14 AOÛT !

À partir du 14 août, c'est la fête à Plouguerneau ! **La fête foraine s'installe place du Verger du vendredi 14 au dimanche 23 août.** Vous pourrez vous adonner à différents jeux et attractions tous les jours de 20h à 00h : auto tamponneuses, manèges pour enfants, machines à pinces, jeux de casino, pêche aux canards, loterie « gagne à tous les coups » et trampoline. Respect des gestes barrières exigé : distanciation physique, désinfection systématique des mains et port du masque recommandé

## COLLECTE DES DECHETS DASTUM AR RESTACHOU

Contact « Gestion des déchets » de la CCPA : **02 30 06 00 31** (ligne directe).

### PROCHAINES COLLECTES :

- **Zone B : jeudi 6 août (pair)**
- **Zone A : jeudi 13 août (impair)**

## CUISINE MUNICIPALE ROLL BOUED AR SIZHUN

**LUNDI 10 AOÛT** : potage, melon, burger de veau & pommes röstis, fromage blanc aux fruits.

**MARDI 11 AOÛT** : potage, charcuterie, sauté d'agneau printanier, liégeois à la vanille.

**MERCREDI 12 AOÛT** : potage, concombre du *Vieux potager*, émincé de porc au miel & petits pois carottes, fromage et fruits.

**JEUDI 13 AOÛT** : potage, salade verte bio, chili végétarien, glace.

**VENDREDI 14 AOÛT** : potage, œuf mimosa, poisson du jour & poêlée de légumes, crumble.

**SAMEDI 15 AOÛT** : potage, asperges, paleron braisé et farz noir, fromage.

**DIMANCHE 16 AOÛT** : potage, langue de bœuf, jambonnette de dinde, pâtisserie.

## INFORMATIONS DIVERSES KELEIER A BEP SEURT

> La campagne des relevés de compteurs des résidences principales et secondaires débute : secteur Lilia les semaines 32 à 34.

> **Permanences des référents de quartiers** : chaque premier samedi du mois de 10h à 12h à la mairie pour le bourg ; au centre de loisirs de Lilia pour Lilia ; à la mairie annexe du Grouaneg pour le Grouaneg ; à la maison de la mer du Korejou pour St Michel.

RÉGLEMENTATION | REOLENNADUR

## DRONES : LES RÈGLES À RESPECTER

Avec le retour des beaux jours, il n'est pas rare de voir survoler des drones au-dessus de la commune. Quelques règles de pilotage sont à respecter. *Rappel.*

Une notice d'information doit être fournie avec les emballages des drones mis à la vente. Le contenu de cette notice précise notamment les 10 règles à suivre pour toute utilisation d'un drone de loisir :

- Ne pas survoler des personnes ;
- Respecter les zones où le pilotage de drone est autorisé (voir carte sur [geoportail.gouv.fr](http://geoportail.gouv.fr)) ;
- Respecter les hauteurs maximales de vol : 150 mètres de hauteur en général (voir restrictions sur [geoportail.gouv.fr](http://geoportail.gouv.fr)) ;
- Ne jamais perdre de vue son appareil et ne pas l'utiliser la nuit ;
- Ne pas faire voler son appareil au-dessus de l'espace public en agglomération ;
- Ne pas faire voler son appareil à proximité des terrains d'aviation ;
- Ne pas survoler de sites sensibles ou protégés : centrales nucléaires, terrains militaires, réserves naturelles... ;
- Respecter la vie privée des autres, en ne diffusant pas les prises de vue sans l'accord des personnes concernées, et en n'en faisant pas une utilisation commerciale ;
- Vérifier dans quelles conditions on est assuré pour la pratique de cette activité.

### SANCTIONS ENCOURUES

En cas de violation des **règles de sécurité et des interdictions de survol**, vous risquez de **1 à 6 mois d'emprisonnement** et de **15.000 € à 75.000 € d'amende** et vous faire confisquer votre drone. En cas de **violation de la vie privée**, en captant, enregistrant ou diffusant des images ou paroles de personnes sans leur consentement, vous encourez **1 an d'emprisonnement** et **45.000 € d'amende**.

TRAVAUX PUBLICS | LABOURIOU AR GUMUN

## NOUS AMÉLIORONS NOTRE CADRE DE VIE

### C'EST TERMINÉ

- > Arrêts de car à Menez Perroz et à Killia ;
- > Remise en état de la **rampe d'escalier** à Porz Gwen.

### C'EST EN COURS

- > Réfection des **peintures routières** ;
- > **Désherbage** des trottoirs et tonte des pelouses.

### ÇA VA DÉMARRER

- > Réfection du sol de la cantine du Petit Prince ;
- > **Nouvelle signalisation directionnelle** à Kroaz Kenan

COMMÉMORATION | KOUNLID

# « PARDONNER SANS OUBLIER »

À l'occasion du 76<sup>ème</sup> anniversaire de la Libération de Plouguerneau, nous vous proposons de revenir sur les dernières heures de cette période de l'Histoire. Pour celles et ceux qui souhaitent aller plus loin, l'ouvrage « La guerre en mémoire » (édition Le Télégramme) d'Yves Bramoullé est disponible à la médiathèque « Les trésors de Tolente ».



DR

## CÉRÉMONIE DE LA LIBÉRATION

**lundi 10 août | 10h45**

La mairie de Plouguerneau, les anciens combattants de la commune et les officiers mariniers vous convient à la cérémonie de la Libération de Plouguerneau. **Rendez-vous le lundi 10 août à 10h45 au monument de la libération**, situé à la sortie de Plouguerneau au Traon. *Port du masque est conseillé.*

**Août 44, les troupes allemandes se replient sur la poche de Brest. La libération de la commune est proche...**

Dans la matinée du 10 août, un peloton du 15<sup>ème</sup> escadron de la *Task Force* américaine pousse jusqu'à Plouguerneau où on leur signale que plusieurs centaines de soldats allemands cantonnent dans l'usine à goémon du Traon. C'est alors que les batteries allemandes de Landéda tirent sur le bourg. Les Américains ripostent. Finalement, grâce au concours du Maire et du docteur Goas, les Américains parviennent à parlementer avec les officiers allemands et bientôt on voit monter sur le toit de l'usine un drapeau blanc.

C'est une colonne de prisonniers encadrés par des soldats américains qui remonte maintenant vers le

bourg de Plouguerneau. Il y a de jeunes soldats de la *Wehrmacht* mais aussi des vieux dont la plupart doivent se souvenir de la Grande Guerre. Les uns et les autres semblent désormais délivrés d'une peur. *Krieg fertig ! Krieg fertig !* Vient en écho. *Guerre finie ! Guerre finie !*

Le lendemain, Plouguerneau pavoise ! Tout le monde est dans la rue. Dans une charrette on a suspendu l'effigie d'un soldat allemand. Et tout le monde de reconnaître Pollack, le soldat interprète qui en fait n'était pas mésestimé par la population. Mais ne représente-t-il pas le symbole de l'Occupation ? Le cortège se dirige maintenant vers la place aux cochons où a été dressé un bûcher qui verra l'effigie périr par le feu.

Des années ont passé...

Des « ponts » ont été jetés et en 1967, un jumelage exemplaire est né entre la ville allemande d'Edingen-Neckarhausen et Plouguerneau. En 1990, notre commune s'est vue décerner le Prix de l'Europe récompensant ainsi ses efforts pour propager l'idée européenne.

« **Pardonnez sans oublier, Dalch'on Sonj** » sont les mots inscrits sur la stèle du souvenir érigée à proximité de l'usine du Traon et dévoilée le 13 août 1994 pour commémorer le 50<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de la commune. Depuis lors, le 10 août de chaque année, Plouguerneau se souvient et se rassemble pour marquer la fin des « années noires » de l'occupation.

> *En photo : la compagnie des Forces Françaises de l'Intérieur (FFI) « Les Groggnards » devant le monument aux morts du centre-bourg de Plouguerneau.*

CADRE DE VIE | LENDRO BEVAÑ

# À VÉLO, C'EST PLUS RIGOLO !

Dans le précédent numéro du bulletin municipal, nous vous avons présenté la véloroute littorale n°5 et celle des Abers. Quand la première s'étire de Roscoff à St Nazaire, la seconde emprunte l'itinéraire du train patates d'autrefois, allant du port de l'Aber-Wrac'h jusqu'à Brest, en passant par Plabennec. Existe-t-il d'autres voies pour circuler sur la commune ? La réponse est oui !

À Plouguerneau, il est possible de traverser la commune de bout en bout, de la mer à la terre, en passant par des voies dédiées à tous les moyens de locomotion non motorisés et notamment aux vélos : la voie bleue et la voie verte.

Côté mer, la voie bleue relie Lilia au centre-bourg. Elle démarre route de Perroz, au niveau du 1<sup>er</sup> rond-point d'entrée d'agglomération sur la D71. Panonceaux et marquages au sol vous guident vers ce parcours qui emprunte l'ancienne voie romaine. Une fois arrivé rue de Lannilis, vous pouvez rejoindre facilement le centre-bourg.

Côté terre, la voie verte commence à l'entrée de la zone d'activités du Hellez. Là aussi, des panonceaux permettent de se repérer facilement. Alternant entre voies communales et chemins agricoles, c'est au niveau de la salle Louis Le Gall au bourg du Grouaneg que se termine ce périple de 5 kilomètres.

Ces voies sont amenées à évoluer dans les prochaines années : la municipalité souhaite les rendre plus attrayantes, plus accessibles et plus sécurisées. Après le nettoyage des voies par les services techniques en début d'été, des travaux d'aménagement seront entrepris dès cet automne. La traversée de la route départementale D71 par la voie bleue sera revue pour plus de sécurité.

> Retrouvez les cartes des voies sur [plouguerneau.bzh](http://plouguerneau.bzh)



Mairie de Plouguerneau

## AGIR EN FAVEUR DE L'INTERCONNEXION DES VOIES CYCLABLES EXTRA COMMUNALES

Afin d'inciter les cyclistes à prendre la D113 plutôt que la D13 - route très fréquentée - pour rejoindre Lannilis, la mairie de Plouguerneau et celle de Lannilis en lien avec le Département, ont entrepris de légers travaux sur cette portion touristique. Huit panneaux incitant les voitures à ralentir et à s'écarter à l'approche d'un vélo, ont été posés dans les deux sens de circulation. Le tout est complété par un marquage au sol qui devrait apparaître prochainement.

ESPACE CULTUREL ARMORICA | KREIZENN SEVENADUREL

## FIN DE LA CAMPAGNE DE REMBOURSEMENT

Les demandes de remboursement relatives aux spectacles annulés durant la crise sanitaire sont closes depuis le 25 juillet dernier. À l'issue de ces quatre mois et demi de campagne, plusieurs d'entre vous ont souhaité conserver leurs billets pour les spectacles reportés. **Nous vous en remercions chaleureusement.** Le virement bancaire peut prendre quelques semaines en raison de la période que nous traversons. Toutefois, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante si vous avez la moindre question : [cledeun@plouguerneau.bzh](mailto:cledeun@plouguerneau.bzh)

L'HEURE DES MINOTS | C'HOARIVA DINDAN AN AMZER

# « ACCROCHE-TOI SI TU PEUX »

DIMANCHE 9 AOÛT | 18H | COUR DE LA MAISON COMMUNALE



La commune de Plouguerneau organise tout au long de l'été des spectacles gratuits à destination des familles. Découvrez celui de cette semaine :)

« C'est un voyage de mouvements jonglés, physiquement engagé, où la solitude se mêle au déchaînement et la complicité à l'absurde. Ils se soutiennent, s'accompagnent, se perdent, tombent... Toujours ensemble. Le jeu se cultive, il entretient la relation. Les balles sont médiatrices de leurs échanges. Elles les temporisent, les animent, les lient et les enveniment. »

Attention : inscriptions obligatoires auprès de l'Office de tourisme au 02 98 04 70 93 (jauge limitée à 100 places).

MÉDIATHÈQUE | MEDIAOUEG

## LES RDV DE L'ÉTÉ

### LA BIBLIOTHÈQUE AU MARCHÉ

jeudi 13 août | 10h-12h

Pendant l'été, une bibliothèque sera présente sur le marché de Plouguerneau, devant l'Office de tourisme, tous les jeudis matin de 10h à 12h. Cette semaine les « livres à décoder » sont à l'honneur !

### NOS LIVRES EN VACANCES

Les vacances d'été sont propices à la détente, et on aime savoir que les livres de la médiathèque vous accompagnent durant cette période. Faites-nous voyager en envoyant vos photos des lectures qui rythment votre été [mediatheque@plouguerneau.bzh](mailto:mediatheque@plouguerneau.bzh)

## INÉDIT & ORIGINAL

IMAGINAIRE THÉÂTRE

# LA CHAPELLE AUX CONTES

JUSQU'AU 15 AOÛT | 18H30 | CHAPELLE ST JOSEPH

Cet été, l'Imaginaire Théâtre et le comédien Sydney Bernard se lancent un défi : proposer pendant un mois, une présence artistique à la chapelle St Joseph du centre-bourg. Une manière de maintenir vivant le rapport entre public et artistes !



Dans notre région le conte est encore très vivant et de nombreux conteurs enrichissent toujours le répertoire d'histoires locales ou fantastiques. L'initiative de Sydney Bernard s'inscrit dans cet héritage. Son originalité ? Associer le conte à l'univers du masque, de la science-fiction et de l'improvisation. Dans un décor original signé Patrick Chemin, assistez chaque soir à un conte différent ! Rendez-vous à 18h30 à la chapelle St Joseph située place de l'Europe en centre-bourg.

Tarifs : de 5 à 10 €. Renseignement au 06 23 04 32 10 ou à [contact@imaginairetheatre.com](mailto:contact@imaginairetheatre.com)

**PAS** : notre grande braderie du samedi 8 août est annulée et reportée en août 2021.

### **PLOUGUERNEAU INITIATIVES**

**ENERGIES** : la préfecture du Finistère vient de délivrer quatre certificats d'urbanisme de projets pour la construction d'éoliennes dans le triangle entre Anteren, Le Leuré, et Treouron en Plouguerneau et Guisseny. Pour contrer ces projets éoliens sur la commune, nous préparons une réponse juridique adaptée par un recours gracieux des riverains. Une Assemblée Générale Extraordinaire est prévue le jeudi 6 août à 19h15 à la salle Louis Le Gall. Pour information : les dispositions gouvernementales mises en place à cause du Covid-19 permettent l'autorisation d'une réunion à condition que le nombre de 10 personnes maximum soit respecté (masque obligatoire, solution hydroalcoolique, respect des distanciations sociales). Les coordonnées de la présidence de l'association : [mc.loaec@gmail.com](mailto:mc.loaec@gmail.com) ; 07 80 44 27 30.

**AR VRO BAGAN** : dernières représentations de deux spectacles jeune public en français avec un peu de breton. « L'île aux légumes » les 5 et 6 août et « L'oiseau et le pêcheur » les 7 et 8 août. Ces deux pièces se joueront à 20h30 au Korejou près de la maison de garde. Réservation : 02 98 04 50 06 ; 06 07 49 64 20 ; [arvrobagan@orange.fr](mailto:arvrobagan@orange.fr). Prix : 7 € à partir de 5 ans. Billetterie en ligne sur [helloasso.com/associations/ar-vro-bagan](http://helloasso.com/associations/ar-vro-bagan)

**ACCUEIL DES ESTIVANTS** : afin de faire mieux connaître l'histoire et la culture de notre pays, Goulc'han Kervella propose une nouvelle mini-conférence, lundi 10 août à 18h devant l'Office de tourisme, sur le thème « Patrimoine religieux de Plouguerneau et de la région ». Gratuit.

**BALADE PATRIMOINE** sur « Les

ponts sur de l'Aber-Wrac'h entre Plouguerneau et Lannilis ». Mais aussi les passages d'une rive à l'autre par des gués ou à bateau (Bac an Treizh). Par Goulc'han Kervella. Dimanche 16 août à 10h. Rendez-vous près du pont de Paluden.

**ÉCOMUSÉE** : nouvelle exposition temporaire d'août et septembre « Tali et laminaires » de Goulven Loaec. Inspiré par les algues, l'artiste plouguernéen expose une série d'œuvres originales et colorées dans le musée jusqu'au mois de septembre. Fils de paysan-goémonier, ses œuvres trouvent leurs sources dans ses flâneries sur les grèves qui lui rappellent ses souvenirs d'enfance marquée par la récolte du goémon. Ouvert tous les jours sauf le lundi 14h-18h. Balade découverte du patrimoine goémonier et de l'histoire des algues le jeudi à 14h30. Renseignements et réservations : [www.ecomusee-plouguerneau.fr](http://www.ecomusee-plouguerneau.fr) ; 02 98 37 13 35 ; [contact@ecomusee-plouguerneau.fr](mailto:contact@ecomusee-plouguerneau.fr)

**DON DU SANG** : en cette période difficile, le don du sang reste plus que jamais indispensable ! Si c'est votre premier don, n'oubliez pas votre carte d'identité. Mesures Covid : prenez rendez-vous sur le site de l'EFS : [dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr) ou contactez la Maison du Don à Brest au 02 98 44 50 77. Puis venez à l'Armorica, les jeudi 20 et vendredi 21 août, l'équipe médicale de l'EFS vous attendra entre 8h15 et 12h30. Plus d'info au 06 71 20 74 08.

### **SPORTS | SPORTOÙ**

---

**CNP** : stages en moussaillon (de 4 à 8 ans), optimist (de 8 à 12 ans), planche à voile et catamaran à partir de 12 ans tout l'été. Location 7 jours sur 7 : dériveurs, planche à voile, stand up paddle, catamaran, dériveurs, bateau à moteur, kayak double, caravelle... Balades en voilier traditionnelle et sorties pêche au lancer proposées. Renseignements sur [cn-plouguerneau.com](http://cn-plouguerneau.com). En raison

de la régata du challenge cornu, l'accès au port sera interdit du 4 au 8 août sauf au plaisancier du Korejou. Merci à ces derniers de prévoir un stationnement de véhicule à l'extérieur du site. Réservation au 02 98 04 50 46 ou à [cnplouguerneau@wanadoo.fr](mailto:cnplouguerneau@wanadoo.fr)

**ESPÉRANCE PLOUGUERNEAU** : permanence licences vendredi 7/08 de 18h à 19h30 ; mardi 11/08 de 18h à 19h30. Reprise entraînement des féminines, le mardi 11 août à 19h15. Venez faire un essai ! Rendez-vous au complexe sportif de Kroaz Kenan. Contact : 06 80 77 02 19 ; [contact@esperanceplouguerneau.fr](mailto:contact@esperanceplouguerneau.fr)

**RUGBY CLUB DE L'ABER** : initiation « rugby sans contact » vendredi 7 et 14 août de 17h30 à 19h30 à la plage de la grève blanche. Tout public, tous les âges, gratuit. Séances gratuites de découverte du rugby sans contact tous les dimanches de 10h30 à 12h au terrain du Grouaneg. Ouvert à tous et toutes. Contact : 06 33 73 34 06 ; [www.rcaber.fr](http://www.rcaber.fr)

**TC PLOUGUERNEAU** : stages de tennis dispensés par Maxime Guidot, moniteur D.E., aux semaines et horaires suivants : du mardi 4 au samedi 8 août, du mardi 11 au samedi 15 août, de 13h à 14h30 et de 14h30 à 16h. Effectif maximum de 4 élèves par court. Renseignements et inscriptions : 06 80 63 90 97 ; [maximeguidot@gmail.com](mailto:maximeguidot@gmail.com)

**TEMPS DANSE PLOUGUERNEAU** : l'association propose de la danse classique et de la danse contemporaine par des professeures diplômées. Éveil à la danse accessible dès 4 ans ! Deux cours d'essai sont proposés en septembre. Inscriptions au forum des associations. Contactez-nous dès maintenant pour réserver une place ou demander des renseignements : [tempsdanse.29880@gmail.com](mailto:tempsdanse.29880@gmail.com) Retrouvez-nous aussi sur [www.tempsdanseplouguerneau.fr](http://www.tempsdanseplouguerneau.fr)

## Activités commerciales | Ar stalion marc'hadourezh

---

**VIVIERS DE BASSINIC** sont ouverts du mardi au samedi de 9h à 12h. Poissons, crustacés et coquillages ainsi que les traditionnels plateaux de fruits de mer. Cuisson gratuite ! Commandez au 06 83 87 66 69.

**VIVIERS BRETONS** vous accueillent pour la vente de poissons, crustacés et coquillages, du lundi au samedi de 8h à 12h. Plateaux de fruits de mer et cuisson sur commande au 02 98 04 62 43 ou 06 07 19 65 71.

**JEAN-MARC PICHON** : abattage, élagage, soins aux arbres, vente de paillage. Contact : 06 74 40 97 02 ou [impich@orange.fr](mailto:impich@orange.fr)

**FOURÉ YANN** : rénovation intérieure maison menuiserie, peinture, carrelage, parquet, isolation, placo. Tél : 06 60 52 41 80

**FERME PIE NOIR & CIE** : magasin ouvert mercredi et vendredi de 17h à 19h et samedi de 10h à 12h. Si

besoin, hors ouvertures contact 06 61 96 31 76 ou 06 84 15 04 56.

**CAMION PIZZA VERT** sur la place de l'Europe Plouguerneau de 17h45 à 21h30 du lundi au dimanche fermé le jeudi). Réservation conseillée afin de respecter les mesures sanitaires. Tel : 06 07 61 85 29.

**GLAZ EVASION** : kayak et paddle, balades, descentes et location Aber Wrac'h - Aber Benoît. Contact : 07 69 89 97 27 ; [glazevasion@gmail.com](mailto:glazevasion@gmail.com) ; [www.glazevasion.com](http://www.glazevasion.com)

**SURFING DES ABERS** : école de surf ouvert 7j/7 pour les stages vacances, mini stages ou séance d'initiation au surf et balades-initiations paddle. Location matériel 7j/7 : surf, bodyboard, paddle, paddle géant (8 personnes). Plouguerneau, plage de la grève blanche. Contact : 06 63 87 91 73 ou [contact@surfing-abers.com](mailto:contact@surfing-abers.com)

**OCEAN STORE** de Kelerdut vous fait découvrir l'univers Hoalen, collection de vêtements surf & camp Voile, beach bar face au phare de l'Île Vierge et club de sport (yoga, paddle). Ouvert 7j/7 de 10h à 21h.

**KERGOFF** : atelier exposition, tous les jours de 15h à 17h30 du 1<sup>er</sup> août au 15 septembre au 446 Mogueran Uhella 29880 Plouguerneau.

**CONCIERGERIE TY-ANNE** : propriétaires, vous souhaitez valoriser votre maison en la louant en saisonnier ? Je m'occupe de tout : l'annonce, trouver les voyageurs, l'accueil, la sortie, le ménage, la gestion du linge, et des services ++. Appelez-moi pour en savoir plus. Voyageurs, vous cherchez à louer des maisons d'exception, ou à bénéficier de services ++ tout au long de votre séjour ? Appelez-moi pour en savoir plus. Contact : 06 47 75 77 19 ou [conciergerie.tyanne@gmail.com](mailto:conciergerie.tyanne@gmail.com)

## Les petites annonces | Traou a bep seurt

---

### À VENDRE | DA WERZHAÑ

- > Pomme de terre Bintje et ail. Tél : 06 30 74 40 74.
- > Vends magnifique lit gigogne bois teinté colonial état quasi neuf (80x200), 2 sommiers et 2 matelas. Prix : 550€. Tél : 06 32 32 99 32.

### DONNE | REIÑ

- > Bois de coupe pour cheminée à venir récupérer sur place. Tél : 07 80 59 02 89.

### TROUVÉ | KAVET (À RÉCLAMER EN MAIRIE)

- > Clé de voiture Dacia le 2 août au bord de la route à Enez Sang.
- > Bracelet en argent le 28 juillet rue du Verger.

### AUTRE | ALL

- > Jeune femme sérieuse cherche heures de ménage en CESU. Veuillez la contacter au 06 66 61 74 44 88.

- > Recherche location T1 bis ou T2 à Plouguerneau à l'année avec place de parking. Loyer : 380€ avec charges. Tél : 02 98 04 16 82 ou 06 74 19 92 18.
- > Cherche des heures de ménages en CESU, soit chez un particulier, bureau, copropriété, à partir du 1<sup>er</sup> septembre. Contact : 06 72 12 84 15.
- > À partir du 1<sup>er</sup> septembre, je recherche des heures pour garder des d'enfants, le matin pour les envoyer à l'école et le soir pour les récupérer. Tél : 06 72 12 84 15.
- > Cherche terrain à louer à l'année avec eau et électricité. Tél : 06 66 54 60 40.
- > Cherche personne sérieuse pour promener une chienne Cocker (propriétaire habitant au bourg) à raison de 30 minutes par jour. Tél : 06 10 02 80 27.
- > Recherche une maison ou un appartement avec jardin ou terrasse, 2 chambres sur Plouguerneau. Loyer 450-500 €. Tél : 06 66 54 60 40.

# VOS PROCHAINS RENDEZ-VOUS !

&gt; 09 | 08

**Marché d'été de Lilia**  
9h | Place Menozac'h  
Pour tous !

&gt; 09 | 08

**« Accroche-toi si tu peux »**  
18h | cour de la maison communale  
Festival « L'heure des minots » Voir p.5

&gt; 10 | 08

**Accueil des estivants**  
18h | Office de tourisme  
Pour tous ! Voir p.6

&gt; 13 | 08

**Marché hebdo**  
8h-13h | bourg  
Pour tous !

## Memento | Mat da c'honzoud

**Mairie** : 02 98 04 71 06  
**Gendarmerie** : 17 - **Police municipale** : 02 98 45 64 81  
**Pompiers** : 18 - **Portable** : 112  
**SNSM** : 06 61 03 83 99 - **Urgence mer** : 196  
**Astreinte « Eau-Assainissement »** : 06 08 41 49 75  
**Eclairage public** : 02 98 04 71 06 aux heures ouvrables.  
**Défiibrillateurs** : Office de tourisme, complexe sportif, salle Owen Morvan, bourg de Lilia, Maison de la mer et Grouaneg.

### Conseillers départementaux du canton de Lesneven :

**M. Pascal GOULAOUIC** : Mairie de Plounéour-Trez  
02 98 83 41 03 - [pascal.goulaouic@finistere.fr](mailto:pascal.goulaouic@finistere.fr)  
**Mme Lédie LE HIR** : Mairie de Plouguerneau  
02 98 04 59 54 - [ledie.lehir@finistere.fr](mailto:ledie.lehir@finistere.fr)

### Correspondants presse locaux :

**Le Télégramme** : Jean-Pierre Gaillard - Tél : 06 86 93 50 21  
Mail : [jeanpierre.gaillard@gmail.com](mailto:jeanpierre.gaillard@gmail.com)  
**Ouest France** : Brigitte Juricic - Tél : 06 20 98 88 47  
Mail : [juricicbrigitte@gmail.com](mailto:juricicbrigitte@gmail.com)

## ENFANCE JEUNESSE | BUGALEAJ HA YAOUANKIZ

**Multi-accueil** : 02 98 04 58 28 ; [multiaccueil@plouguerneau.bzh](mailto:multiaccueil@plouguerneau.bzh)  
**Le Relais Parents Assistants Maternels (RPAM)** : 02 98 37 21 28  
**Assistants maternelles** : 06 70 72 26 19 ; [anhibihan.free.fr](http://anhibihan.free.fr)  
**Centre de Loisirs « Aux mille couleurs »** : 09 71 42 51 69 ;  
[auxmillecouleurs29880.jimdo.com](http://auxmillecouleurs29880.jimdo.com)  
**Espace Jeunes** : 09 61 35 43 49 ; 06 75 36 30 52 ;  
[espacejeunes@plouguerneau.bzh](mailto:espacejeunes@plouguerneau.bzh)

## SANTÉ | AR YEC'HED

**Médecins de garde / urgences** : contactez le 15  
**Dr Nollet (mairie annexe de Lilia)** : 02 29 00 03 67  
**Dr Desablanc (155 Kroaz Kenan)** : 02 98 84 13 45  
**Dentiste** : 02 98 04 64 83  
**Cabinet médical St Michel** : 02 98 04 72 60  
**Cabinets infirmiers** : 494 Streat Treuz Lilia : 02 98 04 50 70 ;  
13 Gwikerne : 02 98 04 71 94  
**Pharmacie de service** : 3237  
**Kinés** : 02 98 04 61 05 (Lilia) ; 02 98 37 17 22 (11 Gwikerne)  
**Ostéopathe Lilia** : 02 98 04 70 03  
**Pédicure-podologue** : 06 63 19 49 33  
**Psychologues** : Camille Pont au 06 60 54 10 15 ;  
Maxime Menanteau au 06 68 16 79 83  
**Taxis** : Quéméner au 02 98 04 72 76  
**Ambulances** : ambulances de la Côte au 02 98 04 70 43

## CULTES | KELEIER AN ILIZOU

**Eglise catholique** : respect des mesures sanitaires : port du masque obligatoire, gel hydroalcoolique à l'entrée, respect des distances mises en place. Pour le bon déroulement, il est conseillé d'arriver quinze minutes avant le début des offices.  
**Accueil paroissial** assuré les mardis, jeudis et samedis de 10h à 11h30. **Accueil baptêmes** : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> samedi de 10h à 11h30.  
**Samedi 8 août** : messe à 18h30 en l'église de Lilia.  
**Dimanche 9 août** : messe à 9h30 à Lannilis et à 11h à Plouguerneau.

## SOCIAL | SIKOUR AN DUD

**CCAS & Pass'Ribin** : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06  
**Portage de repas à domicile** : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06  
**CDAS de Lannilis** (Sylvaine Guilloussou-Le Roux) : 02 98 04 02 65  
**Réseau de santé respecte** : 02 98 30 70 01  
**SOS amitié Brest** : 02 98 46 46 46  
**ADMR** : 02 98 37 11 77 / **CLIC gérontologique** : 02 98 21 02 02  
**Ligue contre le cancer** : 02 98 04 61 77 / **Institut Curie** : 01 56 24 55 66  
**Alcool assistance Plouvien** : 02 98 40 90 66 ou 06 10 49 84 42  
**ASP-Respecte Léon** : 06 04 09 57 99 ou au 02 98 30 70 42  
**Conciliateur de justice** : 02 98 04 00 11  
**Service social maritime** : 02 98 43 44 93  
**MSA** : 02 98 85 79 79 / **FNATH** : 02 98 43 01 44  
**Psychothérapeute à Landéda** : 06 88 46 59 24

## EMPLOI | IMPLIJ

**Formations et emplois en agriculture (ANEFA)** : 02 98 64 67 96  
**Point accueil emploi à Plabennec** : 02 90 85 30 12

## HORAIRES D'OUVERTURE | PEUR E VEZ DIGOR

**Mairie** : lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h et mardi et samedi de 9h à 12h (fermé le mardi après-midi). Contact : 02 98 04 71 06 ; [mairie@plouguerneau.bzh](mailto:mairie@plouguerneau.bzh). **CCAS** : lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h. Contact : 02 98 04 59 52 ; [ccas@plouguerneau.bzh](mailto:ccas@plouguerneau.bzh). **Urbanisme** : lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h. Contact : 02 98 04 59 61.  
**Médiathèque** : mardi de 10h à 12h30 et 15h30 à 19h ; mercredi de 10h à 12h30 et 14h à 19h, jeudi de 10h à 12h30, vendredi de 15h30 à 19h, samedi de 10h à 12h30.  
**Déchetterie** : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Fermée le jeudi et les jours fériés. Tél : 06 14 21 65 19.